

四月十九日

柴田河内守

書面之通者、先妻之子繼母之養ニ相成候共、繼母方親類續之名目無之ニ付、親類書江書出ニ不及候、

此度柴田河内守々、別紙之通問合有之候、附札之通ニ可答哉ニ候得共、享和三亥年十二月養父之實方親類名目有之積り申合有之ニ見合候得共、如何可有之哉、則例書共相添及御相談候、少々差急候趣ニ候間、先思召之程承度御座候、御書留之儀者追而可相廻候、

四月廿八日

伊藤河内守

元文度之伺濟も有之候上者、服忌者無之候共、續名目者有之方ニ居置、可然と相聞、享和三亥年御再評ニも御多分ニ付、續名目有之方ニ相居り候趣に有之候、乍去猶愚考致し候得者、元來養子之儀者、他之厄介を貫繼嗣之子ニ致し候事ニ而貫候上者、養之字肝要之文字に候得共、貫候上者、養父之身より見候得者、養子實子之差別者難相立、一般嫡子ニ相成候事故、假令續無之候とも、養家の親類實之續之如く忌服請候儀者全く右故之儀可有之、然者此通りを打返し見候得者、實家之儀者、養子ニ成候日より忌服無之とも、可然筋ニ候得共、肉縁有之故ニ半減と相成候儀ニ候半哉、此理より今一等押上ゲ、養父の實方ニ至り候而者、忌服者勿論續之名目とても可有之、謂無之様ニ被存候間、御下ゲ札御挨拶之趣ニ而、存寄は無之候得共、元文度伺濟、私之申談ニ而消候儀者、萬事江響不穩様ニ存候間、始末御書取、今一應御伺被成候方ニ者有之間敷哉、強而之存寄に者無之候得共、任御相談、愚存申演候、

四月廿八日

飛驒守

孤子

〔伊呂波字類抄見人倫〕孤子 ミナシロ